

Hongkong Bank Foundation School Coach Accreditation Programme 2002-03

The Hong Kong Coaching Committee will organise school coaching courses on badminton, basketball and handball in July 2002 in collaboration with the Hong Kong Badminton Association, Hong Kong Basketball Association and the Handball Association of Hong Kong, China. These courses, which will be held in an 8-day workshop format on 8-12 and 15-17 July, aim at providing school-teachers with the opportunity to receive formal training and accreditation in coaching. Eighty-six teachers from 80 primary and secondary schools participated in last year's programme. For more details, please contact the Coach Education Department or visit the HKCC website (www.hkcoaching.com).

Sun Hung Kai raises fund for athletes

To tie in with the World Cup, Sun Hung Kai Real Estate Agency Ltd has arranged a series of charity sales events at four of its shopping malls in June. Proceeds will be donated to the Sports Aid Foundation Fund and Sports Aid for the Disabled Fund in support of Hong Kong athletes. Encouraging response was received from the public at the events held earlier at Yuen Long Plaza and Tai Po Mega Mall. Bring your friends and family along to show your support to our athletes at the upcoming events.

2002-03 滙豐銀行慈善基金 學校教練培訓計劃

香港教練培訓委員會將於本年七月八至十二日、十五至十七日與香港羽毛球總會、香港籃球總會及中國香港手球總會合辦羽毛球、籃球及手球學校教練培訓課程，為中、小學教師提供運動專項訓練，從而獲取認可學校教練資格。去年，來自八十間中、小學的八十六位教師已經參加了這項計劃。有關詳情，請與教練培訓部聯絡（電話：2681 6289）或瀏覽香港教練培訓委員會網頁 (www.hkcoaching.com)。

新鴻基為運動員基金籌款

為配合世界盃舉行，新鴻基地產代理有限公司於本年六月份在旗下四個商場舉行義賣籌款，所得善款將全數撥捐體育資助基金及傷殘人士體育資助基金。籌款活動已於較早前在元朗廣場及大埔超級城展開，並且得到市民熱烈支持響應。另外兩次籌款即將舉行，請踴躍帶同親友到場支持香港運動員。

Event Details 活動詳情		
Date 日期	Time 時間	Venue 地點
16/6 (Sun 星期日)	Programme 特備節目: 3PM – 4PM Charity sales 義賣: 2PM – 4PM	Chi Fu Landmark, Pokfulam 薄扶林置富南區商場
23/6 (Sun 星期日)	Programme 特備節目: 3PM – 4PM Charity sales 義賣: 1PM – 4PM	New Jade Shopping Arcade, Chai Wan 柴灣新翠商場
# The charity sales at Yuen Long Plaza and Tai Po Mega Mall will last till 23 June. # 元朗廣場及大埔超級城義賣籌款至六月二十三日。		



Major Sports Events in July 2002 二零零二年七月體育盛事一覽

Date 日期	Event 體育盛事	Organiser & Enquiry 主辦機構及查詢
6-7/7	Hong Kong Summer Invitational Athletic Meet 夏季田徑邀請賽 Wan Chai Sports Ground 香港灣仔運動場	Hong Kong Amateur Athletic Association 香港業餘田徑總會 Tel 電話：2504 8215 Website 網址：www.hkaaa.com
6-14/7	2nd Men's Asian Hockey Federation (AHF) Cup 第二屆男子亞洲曲棍球協會盃賽 King's Park Hockey Ground 京士柏曲棍球場	Hong Kong Hockey Association 香港曲棍球總會 Tel 電話：2782 4982 Website 網址：www.hockey.org.hk

News for NSAs

體育總會專訊

HKSDB Outstanding Junior Athlete Awards call for nomination

Nomination for the second quarter in 2002 is now open. NSAs are welcome to submit your nominations on or before **8 July 2002**. For enquiry, please contact Mabel Shung of the Elite Training and Sports Development Group at 2681 6359.

康體局傑出青少年運動員選舉接受提名

二零零二年第二季選舉已經開始接受提名。歡迎各體育總會於七月八日或以前，提名所屬的運動員角逐獎項。如有查詢，請與精英培訓及康體發展總科宋美寶聯絡，電話：2681 6359。

Results Update 賽果速遞

Badminton
羽毛球

2002 Uber Cup

9-19/5/2002, Guangzhou 廣州

2002 優霸盃羽毛球錦標賽

Name 姓名	Event 項目	Round 階段	Opponent 對賽者	Result 賽果
Hong Kong 香港 (3rd) (第3)	Women's Team 女子團體	Round-robin 小組循環賽	Indonesia 印尼	3:2
		Round-robin 小組循環賽	Denmark 丹麥	3:2
		Round-robin 小組循環賽	Netherlands 荷蘭	2:3
		Semi-final 準決賽	China 中國	0:3

Rugby
欖球

Rugby World Cup 2003 - Asian Qualifying Round 2

世界盃 2003 - 亞洲區外圍賽第 2 圈

Name 姓名	Date 日期	Place 地點	Opponent 對賽者	Result 賽果
Hong Kong 香港	18/5/2002	Tainan 台南	Chinese Taipei 中華台北	15:20
	1/6/2002	Hong Kong 香港	China 中國	34:7

Athletics
田徑Stanford Cardinal Invitational
史丹福田徑邀請賽

3/5/2002, Palo Alto 帕洛阿爾托

Name 姓名	Event 項目	Result 賽果	Position 名次
Maggie Chan* 陳敏儀*	Women 5000 Meters 女子 5000 米	15'45.87"	3rd / 28 第 3 / 28

Squash
壁球11th Asian Squash Championships 2002
第十一屆亞洲壁球錦標賽

1-8/5/2002, Kuala Lumpur 吉隆坡

Name 姓名	Event 項目	Round 階段	Opponent 對賽者	Result 賽果
Christina Mak* 麥偉英*	Women's Singles 女子單打	Round 1 第 1 圈	Bye 輪空	
		Round 2 第 2 圈	T. Guruge (SRL) T. Guruge (斯里蘭卡)	3:0
		Round 3 第 3 圈	Lim Yoke Wah (MAS) Lim Yoke Wah (馬來西亞)	3:2
		Quarter-final 半準決賽	Lee Hai Kyung (KOR) Lee Hai Kyung (南韓)	1:3
Elise Ng* 吳嘉韻*	Women's Singles 女子單打	Round 1 第 1 圈	Bye 輪空	
		Round 2 第 2 圈	K. Onizawa (JPN) K. Onizawa (日本)	3:1
		Round 3 第 3 圈	M. Subedar (IND) M. Subedar (印度)	2:3
Chan Ho Ling* 陳浩鈴*	Women's Singles 女子單打	Round 1 第 1 圈	D. Arnold (MAS) D. Arnold (馬來西亞)	3:0
		Round 2 第 2 圈	Y. Michishita (JPN) Y. Michishita (日本)	1:3
Rebecca Chiu* 趙詠賢*	Women's Singles 女子單打	Round 1 第 1 圈	Bye 輪空	
		Round 2 第 2 圈	Pan Kuel Yeh (TPE) Pan Kuel Yeh (中華台北)	3:0
		Round 3 第 3 圈	Park Eun Ok (KOR) Park Eun Ok (南韓)	3:0
		Quarter-final 半準決賽	Tricia Chuah (MAS) Tricia Chuah (馬來西亞)	3:0
		Semi-final 準決賽	Sharon Wee (MAS) Sharon Wee (馬來西亞)	3:2
		(2nd) (第 2)	Final 決賽	Nicol David (MAS) Nicol David (馬來西亞)
Faheem Khan 簡化謙	Men's Singles 男子單打	Round 1 第 1 圈	Kim Dong Woo (KOR) 金東佑 (南韓)	3:0
		Round 2 第 2 圈	Udai Singh (SIN) 星爾 (新加坡)	3:0
		Round 3 第 3 圈	Ong Beng Hee (MAS) 王平喜 (馬來西亞)	0:3
Vincent Cheung* 張卓彥*	Men's Singles 男子單打	Round 1 第 1 圈	Bye 輪空	
		Round 2 第 2 圈	Wong Kim Lee (MAS) 黃金李 (馬來西亞)	3:0
		Round 3 第 3 圈	Muhammad Ilyas (PAK) 艾尼斯 (巴基斯坦)	0:3

Squash
壁球

11th Asian Squash Championships 2002 (cont'd)

第十一屆亞洲壁球錦標賽 (續)

Name 姓名	Event 項目	Round 階段	Opponent 對賽者	Result 賽果
Wong Wai Hang* 王偉恒*	Men's Singles 男子單打	Round 1 第 1 圈	Joboy Antipata (PHI) Joboy Antipata (菲律賓)	3:0
		Round 2 第 2 圈	Y. Watanabe (JPN) 渡邊祥宏 (日本)	3:0
		Round 3 第 3 圈	Mohd Azlan (MAS) 莫克亞倫 (馬來西亞)	0:3
Roger Ngan* 顏倫璋*	Men's Singles 男子單打	Round 1 第 1 圈	Bye 輪空	
		Round 2 第 2 圈	Takehide Hota (JPN) 保田武 (日本)	3:2
		Round 3 第 3 圈	Mansoor Zaman (PAK) 薩文 (巴基斯坦)	0:3
Hong Kong 香港	Women's Team 女子團體	Round-robin 小組循環賽	Sri Lanka 斯里蘭卡	3:0
		Round-robin 小組循環賽	India 印度	1:2
		Round-robin 小組循環賽	Korea 南韓	3:0
		Semi-final 準決賽	Malaysia 馬來西亞	0:3
		3-4 Play-off 3-4 名次賽	Japan 日本	2:1
(3rd / 8) (第 3 / 8)				
Hong Kong 香港	Men's Team 男子團體	Round-robin 小組循環賽	Singapore 新加坡	3:0
		Round-robin 小組循環賽	Chinese Taipei 中華台北	3:0
		Round-robin 小組循環賽	Japan 日本	3:0
		Round-robin 小組循環賽	Pakistan 巴基斯坦	0:3
		Round-robin 小組循環賽	Sri Lanka 斯里蘭卡	3:0
		Semi-final 準決賽	Malaysia 馬來西亞	0:3
		3-4 Play-off 3-4 名次賽	India 印度	2:1
(3rd / 12) (第 3 / 12)				

Squash
壁球

Bright Lights Las Vegas Open 2002

16-19/5/2002, Las Vegas 拉斯維加斯

拉斯維加斯壁球公開賽

Name 姓名	Event 項目	Round 階段	Opponent 對賽者	Result 賽果
Christina Mak* 麥偉英*	Women's Singles 女子單打	Qualifying Round 1 外圍賽第 1 圈	Bye 輪空	
		Qualifying Round 2 外圍賽第 2 圈	Katie Patrick (CAN) Katie Patrick (加拿大)	3:0
		Round 1 第 1 圈	Rebecca Chiu* (HKG) 趙詠賢* (香港)	0:3
Rebecca Chiu* 趙詠賢*	Women's Singles 女子單打	Round 1 第 1 圈	Christina Mak* (HKG) 麥偉英* (香港)	3:0
		Quarter-final 半準決賽	Rebecca Macree (ENG) Rebecca Macree (英格蘭)	1:3

Fencing
劍擊World Junior & Cadet Fencing Championships
世界青少年錦標賽

1-8/4/2002, Antalya 安塔利亞

Name 姓名	Event 項目	Position 名次
Sabrina Lui* 呂慧妍*	Ladies' Epee (Juniors) 女子重劍個人(青年)	53rd / 109 第 53 / 109
Yeung Chui Ling* 楊翠玲*	Ladies' Epee (Juniors) 女子重劍個人(青年)	54th / 109 第 54 / 109
Sung Mong Yee, Terry* 宋夢怡*	Ladies' Epee (Juniors) 女子重劍個人(青年)	96th / 109 第 96 / 109
Leung Chun Ning	Ladies' Sabre (Cadet) 女子佩劍個人(少年)	41st / 48 第 41 / 48
Yeung Wai Yi 楊慧怡	Ladies' Sabre (Cadet) 女子佩劍個人(少年)	42nd / 48 第 42 / 48
Lui Ching Yin, Elizabeth 呂靜妍	Ladies' Sabre (Cadet) 女子佩劍個人(少年)	43rd / 48 第 43 / 48
Chow Tsz Ki* 周梓淇*	Ladies' Sabre (Junior) 女子佩劍個人(青年)	41st / 62 第 41 / 62
Tsui Wan Yi* 徐韻怡*	Ladies' Sabre (Junior) 女子佩劍個人(青年)	46th / 62 第 46 / 62
Yu Shuk Ting 余淑婷	Ladies' Sabre (Junior) 女子佩劍個人(青年)	54th / 62 第 54 / 62
Cheung Kai Tung* 張啓東*	Men's Foil (Junior) 男子花劍個人(青年)	78th / 127 第 78 / 127
Ngan Kwoon Yat 顏冠一	Men's Foil (Junior) 男子花劍個人(青年)	75th / 127 第 75 / 127
Chang Chun Ming 張浚銘	Men's Foil (Cadet) 男子花劍個人(少年)	66th / 105 第 66 / 105
Chau Long Ling 周朗靈	Men's Foil (Cadet) 男子花劍個人(少年)	90th / 105 第 90 / 105
Chow Chun Hei 周俊熙	Men's Sabre (Cadet) 男子佩劍個人(少年)	59th / 72 第 59 / 72
	Men's Sabre (Juniors) 男子佩劍個人(青年)	76th / 84 第 76 / 84
Lam Hin Chung 林衍聰	Men's Sabre (Cadet) 男子佩劍個人(少年)	62nd / 72 第 62 / 72
	Men's Sabre (Juniors) 男子佩劍個人(青年)	62nd / 84 第 62 / 84
Lo Chuck Ming* 盧灼明*	Men's Sabre (Cadet) 男子佩劍個人(少年)	Shared ranking: 72nd / 73 並列第 72 / 73
Yuen Hou In* 阮浩然*	Men's Sabre (Juniors) 男子佩劍個人(青年)	40th / 84 第 40 / 84
Hong Kong 香港	Ladies' Epee Team 女子重劍團體	19th / 27 第 19 / 27
Hong Kong 香港	Ladies' Sabre Team 女子佩劍團體	14th / 16 第 14 / 16
Hong Kong 香港	Men's Foil Team 男子花劍團體	27th / 29 第 27 / 29
Hong Kong 香港	Men's Sabre Team 男子佩劍團體	23rd / 24 第 23 / 24

Table
Tennis
乒乓球

Italian Open 意大利公開賽

2-5/5/2002, Courmayeur 庫馬約爾

Name 姓名	Event 項目	Round 階段	Opponent 對賽者	Result 賽果
Tie Yana* 帖雅娜*	Women's Singles 女子單打	Round 1 第1圈	S. Burgar (SLO) S. Burgar (斯洛文亞)	4:0
		Round 2 第2圈	S. Johansson (SWE) S. Johansson (瑞典)	2:4
Zhang Rui* 張瑞*	Women's Singles 女子單打	Round 1 第1圈	M. Ekholm (SWE) M. Ekholm (瑞典)	4:0
		Round 2 第2圈	A. Umemura (JPN) 梅村禮 (日本)	0:4
Kwong Fong Fong* 郭芳芳*	Women's Singles 女子單打	Round 1 第1圈	A. Tamborini (FRA) A. Tamborini (法國)	4:0
		Round 2 第2圈	Song Ah Sim* (HKG) 桑亞嬋* (香港)	1:4
Song Ah Sim* 桑亞嬋*	Women's Singles 女子單打	Round 1 第1圈	Han Kwang Sun (KOR) Han Kwang Sun (南韓)	4:0
		Round 2 第2圈	Kwong Fong Fong* (HKG) 郭芳芳* (香港)	4:1
		Round 3 第3圈	Jing Jun Hong (SIN) 井浚泓 (新加坡)	3:4
Lin Ling* 林菱*	Women's Singles 女子單打	Round 1 第1圈	S. Sugita (JPN) S. Sugita (日本)	4:0
		Round 2 第2圈	E. Odorova (SVK) E. Odorova (斯洛伐克)	4:2
		Round 3 第3圈	O. Nemes (GER) 內梅斯 (德國)	4:2
		Q-final 半準決賽	Jing Jun Hong (SIN) 井浚泓 (新加坡)	4:2
		S-final 準決賽	Li Jia Wei (SIN) 李佳薇 (新加坡)	4:1
		Final 決賽	Lau Sui Fei* (HKG) 柳絮飛* (香港)	4:0
(1st) (第1)				
Wong Ching* 王晶*	Women's Singles 女子單打	Round 1 第1圈	S. Paovic (CRO) S. Paovic (克羅地亞)	4:0
		Round 2 第2圈	Liu Jia (AUT) 劉佳 (奧地利)	4:3
		Round 3 第3圈	Kim Bok Rae (KOR) 金朴萊 (南韓)	2:4
Lau Sui Fei* 柳絮飛*	Women's Singles 女子單打	Round 1 第1圈	J. Gajic (YUG) J. Gajic (南斯拉夫)	4:2
		Round 2 第2圈	N. Stefanova (ITA) N. Stefanova (意大利)	4:1
		Round 3 第3圈	Ryu Ji Hye (KOR) 柳智惠 (南韓)	4:3
		Q-final 半準決賽	A. Konishi (JPN) 小西杏 (日本)	4:3
		S-final 準決賽	M. Steff (ROM) 斯蒂夫 (羅馬尼亞)	4:2
		Final 決賽	Lin Ling* (HKG) 林菱* (香港)	0:4
(2nd) (第2)				
Ko Lai Chak* 高禮澤*	Men's Singles 男子單打	Round 1 第1圈	D. Sabatino (ITA) D. Sabatino (意大利)	4:0
		Round 2 第2圈	K. Lengerov (AUT) K. Lengerov (奧地利)	1:4

Table
Tennis
乒乓球Italian Open (cont'd)
意大利公開賽 (續)

Name 姓名	Event 項目	Round 階段	Opponent 對賽者	Result 賽果
Li Ching* 李靜*	Men's Singles 男子單打	Round 1 第1圈	M. Mansson (SWE) M. Mansson (瑞典)	3:4
Cheung Yuk* 張鈺*	Men's Singles 男子單打	Round 1 第1圈	D. Quentel (FRA) D. Quentel (法國)	4:2
		Round 2 第2圈	G. Erlandsen (NOR) G. Erlandsen (挪威)	3:4
Leung Chu Yan* 梁柱恩*	Men's Singles 男子單打	Round 1 第1圈	C. Simoner (AUT) C. Simoner (奧地利)	4:1
		Round 2 第2圈	M. Mondello (ITA) M. Mondello (意大利)	4:1
		Round 3 第3圈	G. Erlandsen (NOR) G. Erlandsen (挪威)	4:3
		Q-final 半準決賽	Chuan Chih Yuan (TPE) 莊智淵 (中華台北)	4:3
		S-final 準決賽	Z. Primorac (CRO) 普里莫拉茨 (克羅地亞)	3:4
(3rd) (第3)				
Lau Sui Fei*/Kwong Fong Fong* 柳絮飛*/郭芳芳*	Women's Doubles 女子雙打	Round 1 第1圈	A. S. Gourin/S. Legay (FRA) A. S. Gourin/S. Legay (法國)	3:0
		Q-final 半準決賽	A. Konishi/A. Fukuhara (JPN) 小西杏/A. Fukuhara (日本)	3:0
		S-final 準決賽	Tie Yana*/Song Ah Sim* (HKG) 帖雅娜*/桑亞嬋* (香港)	2:4
(3rd) (第3)				
Tie Yana*/Song Ah Sim* 帖雅娜*/桑亞嬋*	Women's Doubles 女子雙打	Round 1 第1圈	Li Jia Wei/Jing Jun Hong (SIN) 李佳薇/井浚泓 (新加坡)	3:0
		Q-final 半準決賽	A. Fujinuma/R. Hiura (JPN) 藤沼亞衣/R. Hiura (日本)	3:0
		S-final 準決賽	Lau Sui Fei*/Kwong Fong Fong* (HKG) 柳絮飛*/郭芳芳* (香港)	4:2
		Final 決賽	Ryu J. H. /A. Umemura (KOR/JPN) 柳智惠/梅村禮 (南韓/日本)	2:4
(2nd) (第2)				
Cheung Yuk*/Leung Chu Yan* 張鈺*/梁柱恩*	Men's Doubles 男子雙打	Round 1 第1圈	E. Varin/C. Cabestany (FRA) E. Varin/C. Cabestany (法國)	3:2
		Q-final 半準決賽	A. Bentsen/Z. Primorac (DEN/CRO) A. Bentsen/普里莫拉茨 (丹麥/克羅地亞)	3:1
		S-final 準決賽	Ko Lai Chak*/Li Ching* (HKG) 高禮澤*/李靜* (香港)	2:4
(3rd) (第3)				
Ko Lai Chak*/Li Ching* 高禮澤*/李靜*	Men's Doubles 男子雙打	Round 1 第1圈	P. Nilsson/C. Baboor (SWE/IND) P. Nilsson/C. Baboor (瑞典/印度)	3:2
		Q-final 半準決賽	P. Karlsson/F. Hakansson (SWE) P. Karlsson/F. Hakansson (瑞典)	3:2
		S-final 準決賽	Cheung Yuk*/Leung Chu Yan* (HKG) 張鈺*/梁柱恩* (香港)	4:2
		Final 決賽	B. Steger/L. Hielscher (GER) B. Steger/L. Hielscher (德國)	4:3
(1st) (第1)				

Tenpin
Bowling
保齡球World Ranking Masters 2002
世界排名大師賽

26-30/5/2002, Aalborg 阿爾堡

Name 姓名	Event 項目	Result 賽果	Position 名次
Wu Siu Hong* 胡兆康*	Men's World Ranking 男子世界排名	4946	11th / 25 第 11 / 25

歡迎各總會提供最新國際賽香港隊成績

查詢請電：2681 6377 傳真：2695 4555 或 e-mail：evelync@hksdb.org.hk 聯絡陳佩玲小姐

Tenpin
Bowling
保齡球

Aalborg International Open
阿爾堡國際公開賽

24-26/5/2002, Aalborg 阿爾堡

Name 姓名	Event 項目	Result 賽果	Position 名次
Wu Siu Hong* 胡兆康*	Qualifying Squad 分組賽	1397	3rd / 187 第 3 / 187
	Quarter-final 半準決賽	1259	19th / 48 第 19 / 48

Tenpin
Bowling
保齡球

5th PBAP-Storm International Classic
第五屆 PBAP-Storm 國際保齡球賽

9-12/5/2002, Manila 馬尼拉

Name 姓名	Event 項目	Result 賽果	Position 名次
Hui Cheung Kwok* 許長國*	Men's Open (after 24 games) 男子公開賽 (24 回合)	5078 (211.58)	3rd / 73 第 3 / 73
	Men's Open Semi-final 男子公開賽半準決賽	1667 (208.38)	3rd / 12 第 3 / 12
	Men's Open Step Ladder Final 男子公開賽梯級決賽		2nd / top 6 第 2 / 前 6
Wu Siu Hong* 胡兆康*	Men's Open (after 24 games) 男子公開賽 (24 回合)	4704 (196.00)	24th / 73 第 24 / 73
Lau Kwok Yau* 劉國有*	Men's Open (after 24 games) 男子公開賽 (24 回合)	4592 (191.33)	35th / 73 第 35 / 73
Mak Wai Keung* 麥偉強*	Men's Open (after 24 games) 男子公開賽 (24 回合)	4547 (189.46)	40th / 73 第 40 / 73
Chung Him* 鍾謙*	Men's Open (after 24 games) 男子公開賽 (24 回合)	4431 (184.63)	50th / 73 第 50 / 73
Law Wai Man* 羅惠文*	Men's Open (after 24 games) 男子公開賽 (24 回合)	4420 (184.17)	52nd / 73 第 52 / 73
Cheung Chun Chung* 張振中*	Men's Open (after 24 games) 男子公開賽 (24 回合)	4254 (177.25)	66th / 73 第 66 / 73
Lam Yim* 林艷*	Women's Open (after 24 games) 女子公開賽 (24 回合)	4575 (190.63)	10th / 52 第 10 / 52
	Women's Open Semi-final 女子公開賽半準決賽	559 (186.33)	12th / 12 第 12 / 12
Wong Yuk Fong* 黃玉芳*	Women's Open (after 24 games) 女子公開賽 (24 回合)	4333 (180.54)	28th / 52 第 28 / 52
Ho long Mui* 何容妹*	Women's Open (after 24 games) 女子公開賽 (24 回合)	4324 (180.17)	31st / 52 第 31 / 52
Choi Suk Yee 蔡淑儀	Women's Open (after 24 games) 女子公開賽 (24 回合)	4307 (179.46)	32nd / 52 第 32 / 52
Fung Suet Yee* 馮雪儀*	Women's Open (after 24 games) 女子公開賽 (24 回合)	4288 (178.67)	35th / 52 第 35 / 52
Lee Siu Lin* 李少蓮*	Women's Open (after 24 games) 女子公開賽 (24 回合)	4242 (176.75)	41st / 52 第 41 / 52
Lau Yuk Kam* 劉玉琴*	Women's Open (after 24 games) 女子公開賽 (24 回合)	4173 (173.88)	47th / 52 第 47 / 52

Tenpin
Bowling
保齡球

28th Thailand International Open 第二十八屆泰國公開賽

7-18/5/2002, Bangkok 曼谷

Name 姓名	Event 項目	Result 賽果	Position 名次
Gigi Siriprammanakal	Women's Graded 女子組	784	12th 第 12
Loo Li Ming, Bonnie 盧莉明	Women's Graded 女子組	774	15th 第 15
Alfred Pang	Men's Open (Local & Overseas Pool) 男子公開賽(本地及海外組)	950	4th 第 4
Hui Chi Ho	Men's Open (Overseas) 男子公開賽(海外組)	971	9th 第 9
Patton Tang	Men's Graded A 男子 A 組	894	7th 第 7
Cheung Shiu Shing, Francis	Men's Graded A 男子 A 組	853	21st 第 21
Lee Hee Jun	Men's Graded A 男子 A 組	848	22nd 第 22
Ernest Lok	Men's Graded B 男子 B 組	915	4th 第 4
Cyrus Cheung* 張振中*	Youth Open 青年公開賽	872	11th 第 11

Tenpin
Bowling
保齡球

18th Far East Tenpin Bowling Championships 第十八屆遠東保齡球錦標賽

12-19/4/2002, Zuhai 珠海

Name 姓名	Event 項目	Result 賽果	Position 名次
Mak Wai Keung* 麥偉強*	Men Singles 男子組單人賽	1255 (209)	8th / 40 第 8 / 40
	Men All Events 男子組全能賽	5075 (211)	4th / 40 第 4 / 40
Law Wai Man* 羅惠文*	Men Singles 男子組單人賽	1205 (201)	17th / 40 第 17 / 40
	Men All Events 男子組全能賽	4687 (195)	25th / 40 第 25 / 40
Chung Him* 鍾謙*	Men Singles 男子組單人賽	1193 (199)	18th / 40 第 18 / 40
	Men All Events 男子組全能賽	4991 (208)	9th / 40 第 9 / 40
Hui Mau Kai 許謀楷	Men Singles 男子組單人賽	1145 (191)	27th / 40 第 27 / 40
	Men All Events 男子組全能賽	4638 (193)	27th / 40 第 27 / 40
Hui Cheung Kwok* 許長國*	Men Singles 男子組單人賽	1131 (189)	30th / 40 第 30 / 40
	Men All Events 男子組全能賽	4516 (188)	31st / 40 第 31 / 40
Tai Chun Yip* 戴俊業*	Men Singles 男子組單人賽	1025 (171)	39th / 40 第 39 / 40
	Men All Events 男子組全能賽	4280 (178)	38th / 40 第 38 / 40
Lam Yim* 林艷*	Women Singles 女子組單人賽	1256 (209)	2nd / 31 第 2 / 31
	Women All Events 女子組全能賽	4891 (204)	5th / 31 第 5 / 31

Tenpin
Bowling
保齡球

18th Far East Tenpin Bowling Championships (cont'd)
第十八屆遠東保齡球錦標賽 (續)

Name 姓名	Event 項目	Result 賽果	Position 名次
Lau Yuk Kam* 劉玉琴*	Women Singles 女子組單人賽	1140 (190)	18th / 31 第 18 / 31
	Women All Events 女子組全能賽	4323 (180)	30th / 31 第 30 / 31
Ho long Mui* 何容妹*	Women Singles 女子組單人賽	1124 (187)	20th / 31 第 20 / 31
	Women All Events 女子組全能賽	4697 (196)	18th / 31 第 18 / 31
Lee Siu Lin* 李少蓮*	Women Singles 女子組單人賽	1120 (187)	23rd / 31 第 23 / 31
	Women All Events 女子組全能賽	4467 (186)	27th / 31 第 27 / 31
Choi Suk Yee 蔡淑儀	Women Singles 女子組單人賽	1102 (184)	24th / 31 第 24 / 31
	Women All Events 女子組全能賽	4457 (186)	28th / 31 第 28 / 31
Wong Yuk Fong* 黃玉芳*	Women Singles 女子組單人賽	1098 (183)	26th / 31 第 26 / 31
	Women All Events 女子組全能賽	4424 (184)	29th / 31 第 29 / 31
Hui Cheung Kwok*/Law Wai Man* 許長國*/羅惠文*	Men Doubles 男子組雙人賽	2290	16th / 20 第 16 / 20
Mak Wai Keung*/Chung Him* 麥偉強*/鍾謙*	Men Doubles 男子組雙人賽	2528	3rd / 20 第 3 / 20
Tai Chun Yip*/Hui Mau Kai 戴俊業*/許謀楷	Men Doubles 男子組雙人賽	2167	18th / 20 第 18 / 20
Ho long Mui*/Lam Yim* 何容妹*/林艷*	Women Doubles 女子組雙人賽	2270	12th / 15 第 12 / 15
Lee Siu Lin*/Choi Suk Yee 李少蓮*/蔡淑儀	Women Doubles 女子組雙人賽	2194	13th / 15 第 13 / 15
Lau Yuk Kam*/Wong Yuk Fong* 劉玉琴*/黃玉芳*	Women Doubles 女子組雙人賽	2186	14th / 15 第 14 / 15
Hui Mau Kai*/Mak Wai Keung*/Hui Cheung Kwok* 許謀楷*/麥偉強*/許長國*	Men Trios 男子組三人賽	3677	3rd / 13 第 3 / 13
Chung Him*/Tai Chun Yip*/Law Wai Man* 鍾謙*/戴俊業*/羅惠文*	Men Trios 男子組三人賽	3304	12th / 13 第 12 / 13
Lee Siu Lin*/Choi Suk Yee*/Lam Yim* 李少蓮*/蔡淑儀*/林艷*	Women Trios 女子組三人賽	3452	7th / 10 第 7 / 10
Lau Yuk Kam*/Wong Yuk Fong*/Ho long Mui* 劉玉琴*/黃玉芳*/何容妹*	Women Trios 女子組三人賽	3297	9th / 10 第 9 / 10
Chung Him*/Mak Wai Keung*/Hui Cheung Kwok*/ Law Wai Man*/Hui Mau Kai 鍾謙*/麥偉強*/許長國*/羅惠文*/許謀楷	Men Team of Five 男子組五人隊際賽	6180	5th / 6 第 5 / 6
Lee Siu Lin*/Choi Suk Yee*/Lam Yim*/ Wong Yuk Fong*/Ho long Mui* 李少蓮*/蔡淑儀*/林艷*/黃玉芳*/何容妹*	Women Team of Five 女子組五人隊際賽	5918	4th / 5 第 4 / 5

Tenpin
Bowling
保齡球

5th WTBA Asian School Tenpin Bowling Championship 2002

第五屆亞洲學校保齡球錦標賽

4-9/4/2002, Melbourne 墨爾本

Name 姓名	Event 項目	Result 賽果	Position 名次
Wu Siu Hong* 胡兆康*	Boys' Masters 男子優秀賽	3894	2nd / 16 第 2 / 16
	Boys' All Events 男子全能賽	4346	1st / 44 第 1 / 44
	Boys' Singles 男子組單人賽	1387 (231.17)	8th / 72 第 8 / 72
Tseng Tak Hin* 曾德軒*	Boys' All Events 男子全能賽	3502 (194.56)	34th / 72 第 34 / 72
	Boys' Singles 男子組單人賽	1121 (186.83)	45th / 72 第 47 / 72
Lin Ka Yat 連家溢	Boys' All Events 男子全能賽	3301 (183.39)	50th / 72 第 50 / 72
	Boys' Singles 男子組單人賽	1063 (177.17)	59th / 72 第 59 / 72
Tai Chi Yip* 戴智業*	Boys' All Events 男子全能賽	3034 (168.56)	66th / 72 第 66 / 72
	Boys' Singles 男子組單人賽	1062 (177.00)	60th / 72 第 60 / 72
Lin Ka Yat/ Tai Chi Yip* 連家溢/戴智業*	Boys' Doubles 男子雙人賽	2037	35th / 36 第 35 / 36
Wu Siu Hong*/Tseng Tak Hin* 胡兆康*/曾德軒*	Boys' Doubles 男子雙人賽	2770	3rd / 13 第 3 / 13
Wu Siu Hong*/Tseng Tak Hin*/Lin Ka Yat/Tai Chi Yip* 胡兆康*/曾德軒*/連家溢/戴智業*	Boys' Team 男子組隊際賽	4743	9th / 18 第 9 / 18

Tenpin
Bowling
保齡球

President Cup International Open Bowling Championships

總統盃國際保齡球公開賽

22-31/3/2002, Jakarta 雅加達

Name 姓名	Event 項目	Result 賽果	Position 名次
Wu Siu Hong* 胡兆康*	Men Open Masters 男子公開組優秀賽	3451	2nd / 36 第 2 / 36
	Men Open All Events 男子公開組全能賽	1751	2nd / 3 第 2 / 3
Chung Him* 鍾謙*	Men Open Masters 男子公開組優秀賽	3355	6th / 36 第 6 / 36
Hui Cheung Kwok* 許長國*	Men Open Masters 男子公開組優秀賽	3232	16th / 36 第 16 / 36
Law Wai Man* 羅惠文*	Men Open Masters 男子公開組優秀賽	3067	22nd / 36 第 22 / 36
Mak Wai Keung* 麥偉強*	Men Open Masters 男子公開組優秀賽	3043	27th / 36 第 27 / 36
Ho long Mui* 何容妹*	Ladies Open Singles 女子公開組單人賽	884	2nd / top 3 第 2 / 前 3
	Women Open Masters 女子公開組優秀賽	2815	26th / 30 第 26 / 30
Lam Yim* 林艷*	Ladies Open Singles 女子公開組單人賽	839	3rd / top 3 第 3 / 前 3
	Women Open Masters 女子公開組優秀賽	2927	18th / 30 第 18 / 30

Tenpin
Bowling
保齡球

President Cup International Open Bowling Championships (cont'd)

總統盃國際保齡球公開賽 (續)

Name 姓名	Event 項目	Result 賽果	Position 名次
Fung Suet Yee* 馮雪儀*	Women Open Masters 女子公開組優秀賽	2914	19th / 30 第 19 / 30
Lee Siu Lin* 李少蓮*	Women Open Masters 女子公開組優秀賽	2736	29th / 30 第 29 / 30

Lawn Bowls
草地滾球

2nd Asian Lawn Bowls Championships

6-12/5/2002, Angeles City 安赫萊斯城

第二屆亞洲草地滾球錦標賽

Name 姓名	Event 項目	Point	Position 名次
Anna Clarke 安娜奇勒	Ladies' Singles 女子個人賽	4	5th / 7 第 5 / 7
Anna Clarke/Danna Chiu 安娜奇勒/鄔麗珍	Ladies' Doubles 女子雙人賽	2	6th / 7 第 6 / 7
Camilla Leung/Stephanie Chung/Hanna Ha 姚采伸/鍾羨芳/夏鈺	Ladies' Triples 女子三人賽	9	2nd / 7 第 2 / 7
Camilla Leung/Danna Chiu/Stephanie Chung/Hanna Ha 姚采伸/鄔麗珍/鍾羨芳/夏鈺	Ladies' Fours 女子四人賽	10	2nd / 7 第 2 / 7
Hong Kong 香港	Ladies' Overall 女子總成績	12	4th / 7 第 4 / 7
Adam Poynton 彭德	Men's Singles 男子個人賽	8	2nd / 8 第 2 / 8
Adam Poynton/James Cheng 彭德/鄭仲明	Men's Doubles 男子雙人賽	10	2nd / 8 第 2 / 8
Harry Thornton/Jimmy Chiu*/Loy D'Souza 方夏理/趙仲麟*/蘇永來	Men's Triples 男子三人賽	10	2nd / 8 第 2 / 8
Harry Thornton/Jimmy Chiu*/Loy D'Souza/James Cheng 方夏理/趙仲麟*/蘇永來/鄭仲明	Men's Fours 男子四人賽	10	2nd / 8 第 2 / 8
Hong Kong 香港	Men's Overall 男子總成績	19	3rd / 8 第 3 / 8
Hong Kong 香港	Championships Overall 總成績	31	2nd / 7 第 2 / 7

Cycling
單車

7th Tour of Japan 第七屆環日本單車賽

19-26/5/2002, Osaka 大阪/Nara 奈良/Shuzenji 修善寺/
Motegi 茂木/Utsunomiya 宇都宮/Tokyo 東京

Name 姓名	Event 項目	Result 賽果	Position 名次
Wong Kam Po* 黃金寶*	General Individual Time Classification 個人計時賽	21'33.33"	6th / 79 第 6 / 79
	General Individual Point Classification 個人計分賽	6 points 分	6th / 21 第 6 / 21
Lau King Nin* 劉敬年*	General Individual Time Classification 個人計時賽	22'30.38"	72nd / 79 第 72 / 79
Wong Ngai Ching* 黃毅程*	General Individual Time Classification 個人計時賽	22'32.08"	73rd / 79 第 73 / 79
Hong Kong 香港	General Team Time Classification 隊際計時賽	66'24.48"	13th / 16 第 13 / 16

Cycling
單車Asian Cycling Championships
亞洲錦標賽

2-10/5/2002, Bangkok 曼谷

Name 姓名	Event 項目	Result 賽果	Position 名次
Wong Kam Po* 黃金寶*	Men's Individual Time Trial, 42km 男子 42 公里個人計時賽	59'20.69"	7th / 18 第 7 / 18
	Men's Individual Road Race, 197km 男子 197 公里個人公路賽	4:45'32.00"	3rd / 40 第 3 / 40
	Men's Point Race, 30km 男子 30 公里記分賽	34 points 分	3rd / 17 第 3 / 17
	Men's Individual Pursuit 男子個人追逐賽	5'01.328"	3rd / 9 第 3 / 9
Ho Siu Lun* 何兆麟*	Men's Point Race, 30km 男子 30 公里記分賽	5 points 分	10th / 17 第 10 / 17
	Men's Individual Time Trial, 42km 男子 42 公里個人計時賽	59'20.69"	8th / 18 第 8 / 18
Lam Tsz Ho* 林子皓*	Men's Sprint 男子個人爭先賽		4th / 9 第 4 / 9
	Men's Elimination 男子淘汰賽		4th / 16 第 4 / 16
Leung Chi Yin* 梁志賢*	Men's 1km Time Trial 男子 1 公里計時賽	1'11.885"	7th / 8 第 7 / 8
	Men's Keirin Repechage 男子凱林賽	13.53"	5th / 8 第 5 / 8
Chau Dor Ming* 仇多明*	Men's Keirin Repechage 男子凱林賽	17.50"	6th / 8 第 6 / 8
Lam Tsz Ho*/Chau Dor Ming*/Leung Chi Yin* 林子皓*/仇多明*/梁志賢*	Men's Team Sprint 男子團體爭先賽	1'10.668"	3rd / 8 第 3 / 8
Wu Kin San* 胡健燊*	Junior Boy's Keirin 男青凱林賽		3rd / 5 第 3 / 5
	Junior Boy's Individual Time Trial, 25km 男青 25 公里個人計時賽	36'48.9"	10th / 21 第 10 / 21
	Junior Men's Elimination 男青淘汰賽		8th / 16 第 8 / 16
Lam Kai Tsun 林啓俊	Junior Boy's Points Race, 20km 男青 20 公里記分賽	15 points 分	4th / 9 第 4 / 9
	Junior Men's Elimination 男青淘汰賽		2nd / 16 第 2 / 16
	Junior Men's Point Race, 24km 男青 24 公里記分賽	13 points 分	7th / 18 第 7 / 18
Alexandra Yeung* 楊嘉華	Women's Individual Time Trial, 25km 女子個人計時賽	38'28.46"	4th / 12 第 4 / 12
	Women's Elimination 女子淘汰賽		6th / 10 第 6 / 10

Triathlon
三項鐵人Ishigaki ITU World Cup: Ishigaki
世界盃三項鐵人賽 (石垣島站)

19/5/2002, Ishigaki 石垣島

Name 姓名	Event 項目	Result 賽果	Position 名次
Lee Chi Wo* 李致和*	Elite Men 男子精英組	1:52'27"	20th / 42 第 20 / 42

Triathlon
三項鐵人**Geelong ITU World Cup: Geelong**
世界盃三項鐵人賽 (吉朗站)

14/4/2002, Geelong 吉朗

Name 姓名	Event 項目	Result 賽果	Position 名次
Lee Chi Wo* 李致和*	Elite Men 男子精英組	2:00'43.5"	25th / 35 第 25 / 35

Equestrian
騎術**CSIO* FEI East Asian Official Team Competition 2002**

國際馬術聯盟東亞盃跳欄大賽

27-28/4/2002, Hong Kong 香港

Name 姓名	Competition 比賽項目	Faults 罰分	Time 時間	Position 名次
Victor Chung 鍾昭熊	Preliminary 預賽	0	65.55"	3rd / 20 第 3 / 20
Pedja Marjanovic 馬贊榮	Individual 個人賽	0	81.81"	1st / 14 第 1 / 14
Tang Pak Shing 鄧北勝	Individual 個人賽	4	82.37"	3rd / 14 第 3 / 14
Pedja Marjanovic/Victor Chung/Tang Pak Shing 馬贊榮/鍾昭熊/鄧北勝	Team 隊制賽	36		2nd / 5 第 2 / 5

Windsurfing
滑浪風帆**SPA Regatta**
荷蘭帆船賽

22-26/5/2002, Medemblik 海登布利克

Name 姓名	Event 項目	Result 賽果	Position 名次
Lee Lai Shan* 李麗珊*	IMCO Women 女子奧運板	27 points 分	1st / 43 第 1 / 43
Chan Wai Kei* 陳慧琪*	IMCO Women 女子奧運板	89 points 分	14th / 43 第 14 / 43
Ho Chi Ho* 何智豪*	IMCO Men 男子奧運板	52 points 分	10th / 74 第 10 / 74
Chan King Yin* 陳敬然*	IMCO Men 男子奧運板	85 points 分	22nd / 74 第 22 / 74
Cheng Kwok Fai* 鄭國輝*	IMCO Men 男子奧運板	99 points 分	27th / 74 第 27 / 74

Basketball
籃球**13th ABC Champions Cup**
第十三屆亞洲冠軍球會盃

28/4-5/5/2002, Kuala Lumpur 吉隆坡

Name 姓名	Round 階段	Opponent 對賽者	Result 賽果
Winling 永倫	Group Round Robin 小組循環賽	Al Ittihad (KSA) Al Ittihad (沙特阿拉伯)	90:100
		Sangmu Phoenix (KOR) Sangmu Phoenix (南韓)	99:77
		Spring Cooking Oil (PHI) Spring Cooking Oil (菲律賓)	105:107
		Al Sagesse (LEB) Al Sagesse (黎巴嫩)	68:134
	9-10 Play-off 第 9-10 名排名賽	Punjab Police (IND) Punjab Police (印度)	86:67

Wushu
武術6th World Grand Wushu Festival
第六屆上海國際武術博覽會

3-4/5/2002, Shanghai 上海

Name 姓名	Event 項目	Position 名次
Cheng Ka Wing* 鄭嘉穎*	Women's Middle Age Group Synthesize Taijiquan 女子中年組綜合太極拳	4th / 16 第 4 / 16
Li Fai* 李暉*	Women's Competition Traditional Weapon 女子傳統器械	2nd / 33 第 2 / 33
	Women's Middle Age Group Synthesize Taijiquan 女子中年組綜合太極拳	1st / 16 第 1 / 16
Lo Nga Ching* 羅雅菁*	Women's Sword 女子劍術	1st / 13 第 1 / 13
Angie Tsang* 曾思敏*	Women's Nanquan 女子南拳	3rd / 8 第 3 / 8
Chan Siu Kit* 陳少傑*	Men's Spear 男子槍術	1st / 15 第 1 / 15
	Men's Nanquan 男子南拳	3rd / 25 第 3 / 25
Cheung Man Keung* 張萬強*	Men's Middle Age Group Synthesize Taijiquan 男子中年組綜合太極拳	3rd / 13 第 3 / 13
Lam Chung Wai* 林松瑋*	Men's Broadsword 男子刀術	4th / 24 第 4 / 24
To Yu Hang* 杜宇航*	Men's Changquan 男子長拳	1st / 34 第 1 / 34
	Men's Broadsword 男子刀術	2nd / 24 第 2 / 24

Snooker
桌球19th Asian Snooker Championship 2002
第十九屆亞洲桌球錦標賽 2002

28/4-4/5/2002, Jiangmen 江門

Name 姓名	Round 階段	Opponent 對賽者	Result 賽果
Chan Wai Ki	Group Round Robin 小組循環賽	Randy Wong Siew Loong (BRU) Randy Wong Siew Loong (汶萊)	4:1
		Khurram Hussain Agha (PAK) Khurram Hussain Agha (巴基斯坦)	4:2
		Keith E Boon Aun (SIN) Keith E Boon Aun (新加坡)	2:4
	Round 1 第 1 圈	Farhan Mirza (PAK) Farhan Mirza (巴基斯坦)	5:2
	Quarter-final 半準決賽	Jin Long (CHN) Jin Long (中國)	2:5
Au Chi Wai* 區志偉*	Group Round Robin 小組循環賽	Mohamed Shehab (UAE) Mohamed Shehab (阿聯酋)	4:1
		Sowkat Aziz Russel (BAN) Sowkat Aziz Russel (孟加拉)	4:0
	Round 1 第 1 圈	Somporn Kuntawung (THA) Somporn Kuntawung (泰國)	3:5

Soccer
足球

Reunification Cup 2002

20-23/5/2002, Hong Kong 香港

回歸盃 2002

Name 姓名	Opponent 對賽者	Result 賽果
HK League XI 港聯	Turkey 土耳其	0:2
	Scotland 蘇格蘭	0:4

Waterski
滑水

2nd China Sport Games Water Ski Tournament

31/5-2/6/2002, Mianyang 綿陽

第二屆全國體育大會滑水賽

Name 姓名	Event 項目	Position 名次
Jonathan Cannon 金龍	Men's Slalom 男子迴旋	1st / 13 第 1 / 13
	Men's Barefoot 男子赤足滑水	1st / 8 第 1 / 8
	Men's Tricks 男子花樣滑水	7th / 9 第 7 / 9
	Men's Wakeboard 男子花式滑水	6th / 9 第 6 / 9
	Men's Jump 男子跳躍	4th / 8 第 4 / 8
Chau Tung Sing 周東勝	Men's Slalom 男子迴旋	8th / 13 第 8 / 13
Michael Chow 周志仁	Men's Slalom 男子迴旋	11th / 13 第 11 / 13
	Men's Jump 男子跳躍	8th / 8 第 8 / 8
Fan Yiu Wing, Xavier 樊耀榮	Men's Wakeboard 男子花式滑水	5th / 9 第 5 / 9
Chris Howarth 何雲史	Men's Slalom 男子迴旋	9th / 13 第 9 / 13
To Siu Fu, Leo 杜紹富	Men's Wakeboard 男子花式滑水	2nd / 9 第 2 / 9
Clement Yeung 楊子凌	Men's Slalom 男子迴旋	7th / 13 第 7 / 13
Andrew Yuen 袁自鳴	Men's Slalom 男子迴旋	13th / 13 第 13 / 13

* Scholarship athletes * 為獎學金運動員

